



SZS/ODSH/004/2013



KUJCP00VHNYP

Dodatek číslo 6

ke smlouvě č. 010/09/043/00/00 evidovaný pod č. 010/09/043/00/06 o závazku veřejné služby ve veřejné drážní osobní dopravě

dle ust. §§ 39 až 39b zákona č. 266/1994 Sb., o dráhách, v platném znění, dle ust. §§ 4 a 5 vyhlášky Ministerstva dopravy České republiky č. 241/2005 Sb., v platném znění, dle ust. § 9 odst. 2 zákona č. 77/2002 Sb., o akciové společnosti České dráhy, v platném znění a dle ust. § 261 odst. 2 a § 269 odst. 2 zákona č. 513/1991 Sb., obchodního zákoníku, v platném znění

uzavřené mezi těmito smluvními stranami:

1. Jihočeský kraj

Sídlo: České Budějovice, U Zimního stadionu 1952/2; PSČ 370 76

Zastoupený: Mgr. Jiřím Zimolou, hejtmánem Jihočeského kraje

IČ: 70 89 06 50

DIČ: CZ70890650

Bankovní spojení: ČSOB a.s.

Číslo účtu: 199783072/0300

dále krátce označován i jako „objednatel“

na straně jedné

a

České dráhy, a.s.

se sídlem: Praha 1, Nábřeží L. Svobody 1222, PSČ 110 15

IČ: 70994226,

DIČ: CZ70994226,

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 8039,

jejímž jménem jedná: Ing. Petr Žaluda – předseda představenstva

bankovní spojení: Komerční banka

číslo účtu: 10188-133605011/0100

variabilní symbol: 032010

dále krátce označován i jako „dopravce“

na straně druhé,

společně pak označování i jako „smluvní strany“:

Smluvní strany se dohodly na těchto změnách Smlouvy č. 010/09/043/00/00:

Článek IV.

Bližší vymezení rozsahu závazku veřejné služby a předpokládaná výše prokazatelné ztráty

Odstavec 2) má toto nové znění:

Pro období od **09.12.2012** do **31.12.2012** objednal objednatel rozsah výkonů vlaků kategorie Os, Sp, Sv dopravní obslužnosti dopravcem v závazku veřejné služby v rozsahu **307 367,4 vlkm**. Pro období od **01.01.2013** do **14.12.2013** objednával objednatel rozsah výkonů vlaků kategorie Os, Sp, Sv základní dopravní obslužnosti dopravcem v rozsahu **5 012 126 vlkm**. Pro období od **15.12.2013** do **31.12.2013** předpokládá objednatel rozsah výkonů vlaků kategorie Os, Sp, Sv základní dopravní obslužnosti dopravcem v rozsahu **227 184,6 vlkm**. Závazný rozsah objednaného výkonu dopravní obslužnosti dopravcem pro objednatele v závazku veřejné služby pro příslušné období jízdního řádu (dojde-li k jeho změně oproti období předchozímu) bude dohodnut smluvními stranami dodatkem k této smlouvě v souladu s ustanoveními následujícího odstavce tohoto článku smlouvy.

Článek V.

Nákup železničních kolejových vozidel z dotace ERDF

Vkládá se nový odstavec 6)

Na základě uzavřené smlouvy o dotaci nasadí dopravce čtyři vozidla řady 650 na tratích uvedených v článku V. odst. 3, a to od zahájení platnosti JŘ 2012/2013 minimálně jedno vozidlo a od 03/2014 všechna vozidla. Objednatel se zavazuje uhradit odpisy, vzniklé v souvislosti s nasazením vozidel spolufinancovaných s využitím ROP, uvedené v příloze č. 4.

Článek VII.

Způsob úhrady prokazatelné ztráty objednatelem

Odstavec 3) má toto nové znění:

Maximální předpokládaná výše prokazatelné ztráty za výkony objednané objednatelem je určena dopravcem v souladu s Vyhláškou 241. Kalkulace podle jednotlivých nákladových a výnosových položek je provedena v příloze č. 5 této smlouvy „Předpoklad nákladů a výnosů z přepravní činnosti ve veřejné drážní osobní dopravě“.

pro rok 2012 činí 517 000 202 Kč (slovy pětsetšedesátmiliónůdvěstědvá korun českých, z toho zajišťuje finanční krytí ve výši 343 600 202 Kč (slovy třiřtřicetřímiliónůšestsetšestsetisícdvěstědvá korun českých) z prostředků rozpočtu Jihočeského kraje a 173 400 000 Kč (slovy stodesmdesáttřímiliónůčtyřistisíc korun českých) z prostředků dotace ze státního rozpočtu.

Kalkulace dopravce podle jednotlivých nákladových a výnosových položek na rok 2013 je provedena v příloze č. 5 této smlouvy „Předpoklad nákladů a výnosů z přepravní činnosti ve veřejné drážní osobní dopravě“ a pro rok 2013 činí 556 341 000 Kč (slovy pětsetpadesátšestmiliónůtřiřtřicetjednatisíc korun českých).

Pro rok 2013 se objednatel zavazuje k úhradě výkonů ve výši 535 962 000 Kč (pětsetřicetpětmiliónůdevětsetšedesátdvatisíc korun českých, pokud takové výše dosáhne, z toho zajišťuje finanční krytí ve výši 362 562 000 Kč (slovy třiřtřicetšestmiliónůpětsetšedesátdvatisíc korun českých) z prostředků rozpočtu Jihočeského kraje a 173 400 000 Kč (slovy stodesmdesáttřímiliónůčtyřistisíc korun českých) z prostředků dotace ze státního rozpočtu.

O rozdílu mezi požadavkem dopravce a možnostmi financování regionální veřejné drážní osobní dopravy v závazku veřejné služby budou smluvní strany dále jednat s cílem nalézt řešení v rámci uzavření dodatku Smlouvy, jehož účinnost se předpokládá od 09.06.2013.

Článek X.

Finanční vyrovnání za neuskutečněné spoje

Odstavec 2) má toto nové znění:

Sazba pro příslušné období je dána podílem úhrady prokazatelné ztráty a počtu objednaných vlkm. Za příslušné období roku 2012 činí 99,16 Kč/vlkm, z toho 65,89 Kč/vlkm z rozpočtu Jihočeského kraje a 33,27 Kč/vlkm z prostředků dotace ze státního rozpočtu. Za příslušné období roku 2013 činí 102,30 Kč/vlkm, z toho 69,20 Kč/vlkm z rozpočtu Jihočeského kraje a 33,10 Kč/vlkm z prostředků dotace ze státního rozpočtu. Dopravce v souladu s kalkulací podle jednotlivých nákladových a výnosových položek na rok 2013 dle přílohy č.5 této smlouvy předkládá sazbu pro příslušné období roku 2013 ve výši 106,19 Kč/vlkm, z toho 73,09 Kč/vlkm z rozpočtu Jihočeského kraje a 33,10 Kč/vlkm z prostředků dotace ze státního rozpočtu.

Článek XI.

Stanovení a plnění ukazatelů kvality poskytovaných služeb, plnění dopravních služeb podle přepravních podmínek pro určité kategorie cestujících

Odstavec 1), bod b) má toto nové znění:

- b) vybavených alespoň jedním funkčním záchodem na 100 míst k sezení s výjimkou vozidel RegioPanter, přičemž u patrových vozů musí být provozuschopný každý záchod,

Odstavec 2) bod e) se upravuje takto

- e) zajistit bezzávadný odjezd soupravy z výchozí stanice, ve které bylo provedeno provozní ošetření, tj. souprava bude uklizena, vybavena hygienickými prostředky a bude zajištěna tekoucí voda na WC (kromě období, kdy průměrná venkovní teplota klesne pod + 3 °C resp. v době 1.12.-31.3. pod + 5 °C, pokud vozidla soupravy nejsou zařazena v obězích s předepsaným temperováním souprav),

Odstavec 2) se doplňuje o nový bod v)

- v) vozidla budou ze stanice, kde byla provedena výchozí technická prohlídka, vykazovat odpovídající technický stav (zejména funkčnost oddílových dveří, těsnost oken, nepoškozený stav interiérů),

Článek XIV.

Kontrolní činnost

V prvním odstavci se upravuje začátek textu první věty:

- 1) Dopravce je povinen, pro účely kontroly plnění povinností dle této smlouvy, poskytnout objednateli alespoň 5 přenosných kontrolních průkazů

Za nedílné součásti tohoto dodatku se považují přílohy č. 3, 4, 5, 6 a 8

Příloha č. 3 Věcné vymezení, včetně údajů o objednaných vlakových kilometrech („vlkm“), podle objednatelem objednaného dopravního výkonu ke splnění závazku základní dopravní obslužnosti dle čl. II. odst. 2) smlouvy;

Příloha č. 4 Výpočet předpokládané výše prokazatelné ztráty dle čl. IV. odst. 5) smlouvy;

Příloha č. 5 Předpoklad nákladů a výnosů z přepravní činnosti ve veřejné drážní osobní dopravě ve formě výkazu nákladů a výnosů z přepravní činnosti ve veřejné

drážní osobní dopravě dle vyhlášky č. 241/2005 Sb. a dle čl. VII. odst. 3) smlouvy;

Příloha č. 6 Určení nasazovaných typů a řad drážních vozidel dle čl. XI. odst. 1) smlouvy;

Příloha č. 8 Předběžný odborný odhad výše prokazatelné ztráty na následující kalendářní rok platnosti smlouvy dle jednotlivých tratí.

Závěrečná ustanovení

Dodatek č. 6 Smlouvy je vyhotoven v 6 vyhotoveních s platností originálu, z nichž 3 vyhotovení obdrží objednatel a 3 vyhotovení dopravce. Dodatek č. 6 Smlouvy nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a smluvní strany dále prohlašují, že jsou pro ně práva a závazky, z Dodatku č. 6 vyplývající, závazné již ode dne 09.12.2012

Za objednatele: 29 -01- 2013

Za dopravce: 10. 01. 2013


Hejtman Jihočeského kraje
Mgr. Jiří Zimola

Předseda představenstva Českých drah, a.s.
Ing. Petr Žaluda

(podpis)

JIHOČESKÝ
(2)
KRAJ

(podpis)

 GENERÁLNÍ ŘEDITELSTVÍ
Nábřeží L. Svobody 1222
110 15 Praha 1
ČESKÉ DRÁHY, a.s. IČ: 70994228 